

**Program LIF 2010**

KINO ŚWITEŻ	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	20.06.2010	21.06.2010	22.06.2010	23.06.2010	24.06.2010	25.06.2010	26.06.2010
9:00 Cykl Filmoteki Narodowej – 110 rocznica urodzin Aleksandra Żabczyńskiego		Panienska z poste restante / Missy from poste restante, reż. / dir.: Jan Nowina- Przybylski, Michał Waszyński, Polska / Poland, 78 min	Zapomniana melodia / Forgotten Melody, reż. / dir.: Konrad Tom, Jan Fethke, Polska / Poland, 82 min,	Tajemnica panny Brinx / Mystery of Miss Brinx, reż. / dir.: Bazyli Sikiewicz, Polska / Poland, 81 min,	Śluby ułańskie / Ulan weddings, reż. / dir.: Mieczysław Krawicz, Polska / Poland, 73 min,	Manewry miłosne / Love Manoeuvres, reż. / dir.: Jan Nowina- Przybylski, Konrad Tom, Polska / Poland, 62 min,	Granica / The Border (Hranica), reż. / dir.: Jaroslav Vojtek, Słowacja / Slovakia, 72 min (dok. / doc.)
11:00		Uderzenie wolności - rok podjęcia decyzji / To fight for – the year of decision (Friedenschlag – das Jahr der Entscheidung), Niemcy / Germany, 107 min, (dok. / doc.)					<b>Zmiana:</b> Odrzucenie / The Rejection (Відторгнення), reż. / dir.: Volodymyr Lert, Ukraina / Ukraine, 90 min (konk. / comp.),
13:00 Maciej Kozłowski w filmach In Memoriam	Godz. 15:00 Ogniem i mieczem / With Fire and Sword, reż. / dir.: Jerzy Hoffman, Polska / Poland, 175 min,	Prosta historia o miłości / The simple story about love, reż. / dir.: Arkadiusz Jakubik, Polska / Poland, 80 min,	Pożegnanie z Marią / Farewell to Maria, reż. / dir.: Filip Zylber, Polska / Poland, 87 min,	Wilki / Wolves (Волки), reż. / dir.: Alexander Kolbyshev, Białoruś / Belarus, 103 min,	Miasto prywatne / Private Town, reż. / dir.: Jacek Skalski, Polska / Poland, 73 min,	<b>Zmiana 14.00:</b> Inna planeta/ Another Planet/ (Masik Boligo), reż. / dir.: Moldoványi Ferenc, Węgry / Hungary, 56min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),	g. 14.00 Druciki / The Little Wires, reż. / dir.: Ireneusz Grzyb, Aleksandra Gowin, Polska / Poland, 61 min,
16:00		Świnki / Piggies, reż. / dir.: Robert Gliński, Polska – Niemcy / Poland - Germany, 93 min,	Siła ciężenia / Gravity (Schwerkraft), reż. / dir.: Maximilian Erlenwein, Niemcy / Germany, 95 min,	Wszyscy inni / Everyone else (Alle Anderen), reż. / dir.: Maren Ade, Niemcy / Germany, 119 min, (konk. / comp.),		<b>Zmiana:</b> Na dworze przy jeziorze / Losing Balance (Draußen am See), reż. / dir.: Felix Fuchssteiner, Niemcy / Germany, 105 min,	g. 15.30 Generał Nil / General Nil, reż. / dir.: Ryszard Bugajski, Polska / Poland, 120 min,
18:00	Zero / Zero, reż. / dir.: Paweł Borowski – Boro, Polska / Poland, 110 min, (konk. / comp.),	Las / The Forest, reż. / dir.: Piotr Dumala, Polska / Poland, 75 min, (konk. / comp.),	Siódmy krąg / The Seventh Circle (A hetedik kör), reż. / dir.: Sopsits Árpád, Hungary, 107 min,	Biegnij, jeśli możesz / Run if you can (Renn, wenn du kannst), reż. / dir.: Dietrich Brüggemann Niemcy / Germany, 112 min (konk. / comp.),	La Pivelina, reż. / dir.: Tizza Covi and Rainer Frimmel, Austria – Włochy / Austria – Italy, 100 min, (konk. / comp.),	Cudowne lato / A wonderful Summer reż. / dir.: Ryszard Brylski, Polska / Poland, 83 min (konk. / comp.),	Istny raj / An earthy paradise for the eyes (Zemský ráj to napohled) reż. / dir.: Irena Pavlásková Czechy / Czech Republic, 119 min (konk. / comp.),

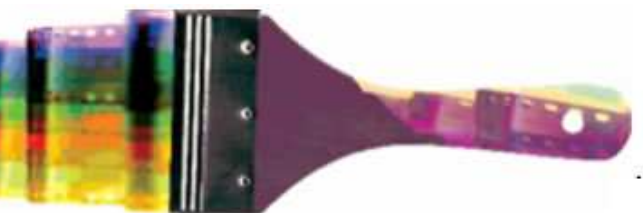
39. Lubuskie Lato Filmowe  
39th Lubuskie Film Summer



**Program LIF 2010**

20:00	Zniknięcie Julii / Julia's Disappearance (Giulias Verschwinden), reż. / dir.: Christoph Schaub, Szwajcaria / Switzerland, 87 min (konk. / comp.),	Hel / The Rebound, reż. / dir.: Kinga Dębska, Polska / Poland, 85 min, (konk. / comp.),	Żart / Prank (Tréfa), reż. / dir.: Péter Gárdos, Węgry / Hungary, 94 min (konk. / comp.),	Pokój w duszy / Soul at Peace (Pokoj v dusi), reż./dir. Vladimír Balko, Słowacja / Slovakia 97 min, (konk. / comp.),	Wir / Vortex (Duburys), reż. / dir.: Gytis Lukšas, Litwa / Lithuania, 140 min (konk. / comp.),	Dom zły / The Dark House, reż. / dir.: Wojciech Smarzowski, Polska / Poland, 106 min (konk. / comp.),	Różyczka / Little Rose, reż. / dir.: Jan Kidawa-Błoński, Polska / Poland, 118 min (konk. / comp.),
22:30	Intymne próby, Intimate Headshot (Intim fejlövés), reż. / dir.: Szajki Péter, Węgry / Hungary, 73 min,	Etiudy PWSFTViT Łódź,	Perpetuum mobile / Perpetuum mobile, reż. / dir.: Valdas Navasaitis, Litwa / Lithuania, 86 min,	Demakijaż / Make-Up Removal, (trzy nowe), reż. / dir.: Maria Sadowska (etiuda Non stop kolor), Dorota Lamparska (etiuda Droga wewnętrzna), Anna Maliszewska (etiuda Pokój szybkich randek), Polska / Poland, 110 min 35mm	Bariera / Boundaries (Barriere), reż. / dir.: Andreas Kleinert, Niemcy / Germany, 96 min,	Stracone czasy/ Lost Times (Utolsó idők), reż. / dir.: Áron Máttyássy, Węgry / Hungary, 90 min,	Mężczyźni w rui/ Men in the Rut (Muži v říji), reż. / dir.: Robert Sedláček, Czechy / Czech Republic, 120 min,
0:00	Kołysanka / The Lullaby, reż. / dir.: Juliusz Machulski, Polska / Poland, 90 min; 35mm,	Krótkometrażowe filmy studenckie VSMU Bratysława  Krótkometrażowe filmy studenckie FAMU Praga	Wydział Radia i Telewizji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach Szelest reż. Leszek Korusiewicz; Brzydkie słowa reż. Marcin Maziarszewski; Babcia wyjeżdża reż. Tomek Jurkiewicz; Dzień po jutrze reż. Michał Janow; Za horyzont reż. Kuba Czekaj; Radioakcja reż. Tomek Jurkiewicz –dokument; Mama Tata Bóg i Szatan reż. Paweł Józwiak Rodan-dokument;	Studio Munka: Moja nowa droga, 37'42" (fabuła); Krajobraz nizinny z kołyską, 18'58" (dok.); Gdyby ryby miały głos, 27'27" (fabuła); Kobieta poszukiwana, 15'44" (dok.);100 min	Bratislavafilm, reż/dir. Jakub Kroner, Słowacja / Slovakia 78 min,	Piksele / Pixels, reż. / dir.: Jacek Lusiński, Polska / Poland, 100 min,	Studio Munka: Co mówią lekarze, 24'27" (fabuła); Serca dwa, 15'14" (dok.); Wszystkie małe kłamstwa Anny, 29'55" (fabuła); Matka, 11'29" (dok.); 82 min
Park Zamkowy	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	20.06.2010	21.06.2010	22.06.2010	23.06.2010	24.06.2010	25.06.2010	26.06.2010
22:30	Uroczyste Otwarcie Festiwalu  Rewers / The Reverse, reż. / dir.: Borys Lenkosz, Polska / Poland, 99 min,	Pani Minister tańczy / Miss Minister Dances, reż. / dir.: Juliusz Gardan, Polska / Poland, 82 min,	Galerianki / Mall Girls, reż. / dir.: Katarzyna Rosłaniec, Polska / Poland, 82 min, DigiBeta	Na północ od Kalabrii / The North of Calabria, reż. / dir.: Marcin Sauter, Polska / Poland, 75 min, (dok. fab. / doc. feat.)	Zmiana miejsca projekcji na Hotel Leśnik przy kortach tenisowych: Mniejsze zło / The Lesser Evil, reż. / dir.: Janusz Morgenstern, Polska / Poland, 110 min,	Zmiana miejsca projekcji na Hotel Leśnik przy kortach tenisowych: Historia Kowalskich / Kowalskis' Story, reż. / dir.: Arkadiusz Gołębiewski, Maciej Pawlicki, Polska / Poland, 85 min,	Uroczyste Zakończenie Festiwalu  Wszystko, co kocham / All That I Love, reż. / dir.: Jacek Borcuch, Polska / Poland, 95 min,

39. Lubuskie Lato Filmowe  
39th Lubuskie Film Summer



**Program LLF 2010**

SALA Biblioteka GOK	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	20.06.2010	21.06.2010	22.06.2010	23.06.2010	24.06.2010	25.06.2010	26.06.2010
11:00		Bajki i Warsztaty dla dzieci	Bajki i Warsztaty dla dzieci	Bajki i Warsztaty dla dzieci	Bajki i Warsztaty dla dzieci	Bajki i Warsztaty dla dzieci	Bajki i Warsztaty dla dzieci
14:00		<b>Roskilde (Roskilde)</b> , reż. / dir.: Ulrik Wivel, <b>Dania / Denmark, 99 min, dok. / doc.,</b>	<b>Płomień i Cytryna / Flame &amp; Citron (Flammen &amp; Citronen)</b> , reż. / dir.: Ole Christian Madsen, <b>Dania / Denmark, 130 min,</b>	<b>Kandydat / The Candidate (Kandidaten)</b> , reż. / dir.: Kasper Barfoed, <b>Dania / Denmark, 94 min,</b>	<b>Dwa światy / Worlds Apart (To Verdener)</b> , reż. / dir.: Niels Arden Oplev, <b>Dania / Denmark, 108 min,</b>	<b>O czym nie wie nikt / What no one knows (Det som ingen ved)</b> , reż. / dir.: Søren Kragh-Jacobsen, <b>Dania / Denmark, 99 min,</b>	<b>Święta Karli (Karlas Kabale)</b> , reż. / dir.: Charlotte Sachs Bostrup, <b>Dania / Denmark, 92 min</b> (dla dzieci od 9 lat),
16:00		<b>Kolarz i tancereczka - baśń o dwóch komarach / A Tale of Two Mozzies (Cykkelmyggen og Dansemyggen)</b> , reż. / dir.: Jannik Hastrup i Flemming Quist Møller, <b>Dania / Denmark, 79 min., anim. / anim.,</b>	<b>Nasz chór... / Our choir...</b> , reż. / dir.: Daniel Banaczek, <b>Polska / Poland, 2008 43 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Nie bój się mnie / Fear me not (Den du frygter)</b> , reż. / dir.: Kristian Levring, <b>Dania / Denmark, 95 min,</b>			
18:00							
20:00							
SALA WIDEO LEŚNIK	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
	20.06.2010	21.06.2010	22.06.2010	23.06.2010	24.06.2010	25.06.2010	26.06.2010
9:00	Filmowa Góra przedstawia:	Filmowa Góra przedstawia:	Filmowa Góra przedstawia:	Filmowa Góra przedstawia:	Filmowa Góra przedstawia:	Filmowa Góra przedstawia:	Filmowa Góra przedstawia:
13:00		<b>Na bazarze płci / In the Bazaar of Sexes (Im Bazar der Geschlechter)</b> , reż. / dir.: Sudabeh Mortezaei, <b>Austria, Iran / Austria, Iran, 85 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Po suchym / Walking on the Water as if by Land (Jak pa suhomu)</b> , reż. / dir.: Aliaksandr Matafonau, <b>Białoruś / Belarus, 59 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Pianomania / Pianomania</b> , reż. / dir.: Lilian Franck und Robert Cibis, <b>Niemcy / Germany, 93 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Forum LLF: Polskie kino i świat</b>	<b>Forum LLF: Polskie kino i świat</b>	<b>Programm 90min Niemcy / Germany: Magda / Magda</b> , reż. / dir.: Irma-Kinga Stelmach, <b>30 min, (krótki / short)</b> <b>Chłopiec, który by nie zabił / The Boy who Wouldn't kill</b> , reż. / dir.: Linus de Paoli, <b>30 min, (krótki / short)</b> <b>Jessi / Jessi</b> reż. / dir.: Mariejosephin Schneider, <b>Niemcy / Germany, 30 min, (krótki / short),</b>

**39. Lubuskie Lato Filmowe**  
**39th Lubuskie Film Summer**



**Program IIF 2010**

<b>16:00</b>	<b>Studio Munka:</b> Ciemnego pokoju nie trzeba się bać, 35' (fabuła); Kres świata, 9'26" (dok.); Lunacy, 27'38" (fabuła); Kawałek lata, 23'23" (dok.); - 95 min	<b>Oberschlesien - kołocz na droga / Crumb cake from home - Encounters in Upper Silesia,</b> reż. / dir.: Michał Majerski <b>Polska / Poland, 90 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>10 lat do Nashville / 10 Years to Nashville,</b> reż. / dir.: Katarzyna Trzaska <b>Polska / Poland, 38 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Miasto bez Boga / The City with no God,</b> reż. / dir.: Jacek Petrycki, <b>Polska / Poland, 55 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Non Sono Pronto,</b> reż. / dir.: Michał Grzybowski, <b>Polska / Poland, 73 min,</b>	<b>Miesiąc w nas / The Moon Inside You,</b> reż./dir.: Diana Fabiánová, <b>Słowacja / Slovakia 75 min (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Osadne / Osadné</b> reż. / dir.: Marko Škop, <b>Słowacja / Slovakia, 65 min (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>
<b>18:00</b>	<b>Mój 89 – sześć wspomnień z 1989 roku / My 89 – six memories from 1989 (Mein 89 – Sechs Erinnerungen an das Jahr 1989),</b> Niemcy / Germany, <b>102 min (dok. / doc.),</b>	<b>Podróż po Litwie / Journey through Lithuania,</b> reż. / dir.: Vaidotas Digimas, <b>Litwa / Lithuania, 75 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Srebrne dziewczyny / Silver Girls (Frauenzimmer),</b> reż. / dir.: Saara Aila Waasner, <b>Niemcy / Germany, 74 min (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Arsy-Versy / Arsy-Versy,</b> reż. / dir.: Miroslav Remo, <b>Słowacja / Slovakia, 24 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Hana, Dul, Sed... / Hana, Dul, Sed...,</b> reż. / dir.: Brigitte Weich Und Karin Macher, <b>Austria / Austria, 98 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Babskie radio / The woman's radio (Babske radio),</b> reż. / dir.: Elke Sasse, <b>Niemcy / Germany, 78 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>	<b>Siedem grzechów / Seven Sins,</b> reż. / dir.: Kristina Inciuraite, <b>Litwa / Lithuania, 60 min, (dok. / doc.) (konk. / comp.),</b>
<b>20:00</b>	<b>AFiT 120 MIN</b>	<b>Żywi / The Living (Живі),</b> reż. / dir.: Serhiy Bukovskiy, <b>Ukraina / Ukraine, 75 min, (dok. / doc.),</b> <b>Złap go! / Catch Him! ( ChytteHo !),</b> reż. / dir.: Boris Sima, <b>Słowacja / Slovakia 18 min (anim. / anim.),</b>	<b>Wybory Miss Senior Sweetheart / Ms. Senior Sweetheart,</b> reż. / dir.: Sabine Steyer, <b>Niemcy / Germany, 80 min, (dok. / doc.),</b> <b>Wyjście / Exit,</b> reż. / dir.: Małgorzata Bieńkowska-Buehlmann, <b>Polska / Poland, 29 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Wykop / Kick off,</b> reż. / dir.: Hüseyin Tabak, <b>Austria / Austria, 100 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Afganki za kółkiem/ Afghan Women Behind The Wheel (Afganské ženy za volantom),</b> reż. / dir.: Sahraa Karimi, <b>Słowacja / Slovakia 56 min (dok. / doc.),</b>	<b>Präsentation Festival interfilm“,</b> Niemcy / Germany, <b>90 min, Chłopiec, który by nie zabił/ The boy who wouldn't kill,</b> reż. / dir.: Linus de Paoli., <b>Niemcy / Germany, 25 min, (krótki – fab./ feat.),</b>	Krótkie filmy Programm Sixpackfilm, <b>Austria / Austria,</b>
<b>22:00</b>	<b>Zuzanna / Susanna,</b> reż. / dir.: Daria Kopiec, <b>Polska / Poland, 17 min, (krótki / short),</b> <b>Miasto płynie / The City Sails On,</b> reż. / dir.: Barbina Bruszewska, <b>Polska / Poland, 17 min, (anim. / anim.),</b> <b>Danny Boy,</b> reż. / dir.: Marek Skrobiecki, <b>Polska - Szwajcaria / Poland - Switzerland,</b>	<b>Taniec na pustynii / Dance in the Deser,</b> reż. / dir.: Agne Marcinkeviciute, <b>Litwa / Lithuania, 71 min, (dok. / doc.),</b>	<b>SKIBA - Wrocław 50 min,</b>	<b>Spacer / A Stroll,</b> reż. / dir.: Aneta Kopacz, Paweł Popko, <b>Polska / Poland, 25 min, (dok. / doc.),</b>	<b>Mam przyjaciela / I Have a Friend (В мене є друг),</b> reż. / dir.: Dmytro Moysyeyev, <b>Ukraina / Ukraine, 30 min</b> <b>Świątynia marzeń / Sanctuary of Dreams (Святылице мрій),</b> reż. / dir.: Serhiy Volkov, <b>Ukraina / Ukraine, 30 min, (dok. / doc.)</b> <b>Мама zmarła w sobotę w kuchni... / Mom Died on Saturday in the</b>	<b>Casting / Casting (Кастинг),</b> reż. / dir.: Oleksandr Shapiro, <b>Ukraina / Ukraine, 108 min,</b>	<b>2 dzwonki / 2 Calls (2 дзвінки),</b> reż. / dir.: Valentyn Semko, <b>Ukraina / Ukraine, 11 min,</b> <b>Tablica / Board (Дошка),</b> reż. / dir.: Oleksandr Kokizyuk , <b>Ukraina / Ukraine, 19 min</b> <b>Zwrotniczy / The Switchman (Стрілочник),</b> reż. / dir.: Serhiy Silyava, <b>Ukraina / Ukraine, 10 min,</b> <b>Nie strasznie / Not</b>

**39. Lubuskie Lato Filmowe**  
**39th Lubuskie Film Summer**



**Program LIF 2010**

	<p><b>10 min, (anim. / anim.),</b></p> <p><b>Biały żagiel nad Prypecia / White sail on the Pripyat, reż. / dir.: Uładzimir Kołas, Polska / Poland, 53 min, (dok. / doc.),</b></p>				<p><b>Kitchen... (Мама померла в суботу на кухні...), reż. / dir.: Maksym Vasyanovych, Ukraina / Ukraine, 55 min, (dok. / doc.),</b></p>		<p><b>scared (Не страшно), reż. / dir.: Kateryna Naumenko, Ukraina / Ukraine, 13 min, Ufo / Offworlder (Прибулець), reż. / dir.: Dmytro Moysyev, Ukraina / Ukraine, 9 min, Kto to jest Timur? 5 opowieści / Who Is Timur? 5 Stories (Хто такий Тимур? 5 історій), reż. / dir.: Lesya Matsko, Ukraina / Ukraine, 25 min,</b></p>
--	---	--	--	--	--	--	---

